

市報

とさがまち

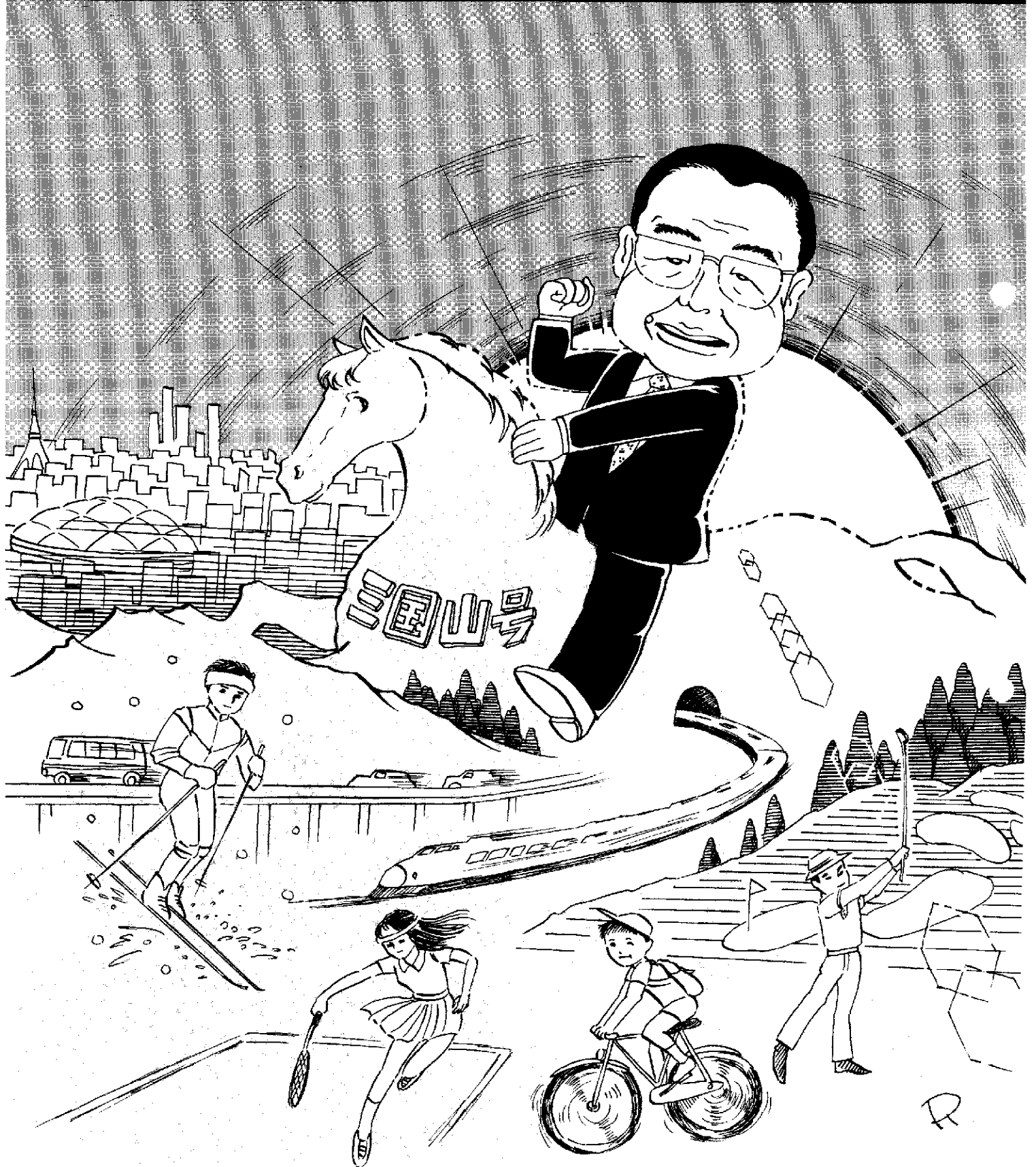
平成2年

1/10

399号

発行/十日町市役所 〒948 新潟県十日町市千歳町3丁目3番3号 TEL.0257-57-3111
編集/総務課文書広報係(毎月10日発行)

■十日町市の面積212.77km² ■人口(12月末日現在)46,992人(前月比-19)男23,048人(-15)女23,944人(-4) ■世帯数12,444(-8)



(イラストは福崎礼子さん)

年頭のごあいさつ

市長 丸山尚政



きましては、大勢の市民の皆様
の温かいご支援を賜り、再び市
長に当選させていただき、厚く
お礼申し上げます。

諸施策は順調に 進展しています

市民の皆様、あけましておめで
とございます。
さわやかな新春を寿ぎ、新し
い年が市民の皆様にとりまして、
素晴らしい年でありますことを
心からお祈り申し上げます。
昨年は、市民の皆様より、市
政に対しまして特段のご理解、
ご協力を賜りましたことを深く
感謝申し上げます。
また、昨年末の市長選挙にお

一期四年間を振り返ってみま
して、厳しい財政状況の中で、
特別養護老人ホーム「三好園」
の建設、吉田小、八箇小、鑑島
小、水沢中学校の建設、越後縮
収蔵庫および考古館の建設、J
R水問題の前進、新十日町大橋
の建設着手、「マイ・ライフ・
リゾート新潟」の園の承認、ス
ーパー特急の浮上、北越北線城
之古鉄橋の完成、さらには核兵

器廃絶平和都市宣言、庭野日敬
先生名誉市民など市政において
種々の問題があったとはいえ、
順調に進展を続けてまいりまし
た。これもひとえに、市民の皆様
のご支援、ご協力の賜と心から
感謝申し上げる次第であります。

新時代の幕明けを 感じる年でした

さて、昨年正月七日、昭和天
皇が崩御されました。六十三
年続いた昭和の時代に終止符を
打ち、新しい平成の時代の幕明
けを迎えました。
平成の幕開けと同時に、国内
政治においてはリクルート疑惑、
消費税問題と国会も国民も大揺
れに揺れ、そうした中での参議
院議員通常選挙では、四十年間
保守政治を堅持してきた自由民
主党が大敗し、ついに参議院で

は保革逆転の現象が起きました。
また、外国に目を向けますと、
北京天安門広場事件をはじめと
して、東ドイツ、チェコスロバ
キアに見た市民による民主化運
動の高まりなどは、まさに新し
い時代の幕明けを感じる、大き
なうねりの年でありました。

産業文化都市の 実現に努力します

いよいよ二十世紀も残り十年
となりました。最後の九十年代
を迎え、昨年わたしは二十一世
紀を目ざした「住みよい十日町
市」を築くため、「十日町市長
期発展計画」を策定し、市民の
意思を反映するためにつくられ
た十日町市総合計画審議会に審
議をお願いし、六回にも及んだ
審議会の答申を昨年十二月六日
受けました。

わたしは、この答申を十分尊
重し、平成十二年を目標年次と
する長期的な展望に立って、「将
来像・交流を通じ若者が活きづ
く産業文化都市」の実現を大き
な目標として、長期発展計画を
現実のものとするため、平成二
年度より毎年予算を通じ、計画
の推進に努める所存でございます。

しかし、財政事情は依然厳し
いものがあり、多くの困難が予
想されますが、この難関も市民
の皆様英知のご理解、ご協力
の上に立って、この計画を軌道
に乗せていきたいと思ってお
ります。

どうぞ、本年も市民の皆様か
ら、よりいっそうのご支援を賜
りますようお願い申し上げます。年
頭のあいさつといたします。

本格的な高齢化社会を目前に、在宅福祉サービスの充実
が、今クローズアップされています。

国は、平成元年度予算に家庭奉仕員を二七、一〇五人から
三一、四〇五人と四、三〇〇人増員し、補助率も三分の一か
ら二分の一に引き上げました。

市では、これに基づいて家庭奉仕員を二〇人増やし二七
人としました。二階から五階では、家庭奉仕員制度の内容
と新しく家庭奉仕員になられた皆さんを紹介します。

高齢化社会に備え家庭奉仕員を増員

わが国は、世界でも例を見な
い速さで人口の高齢化が進んで
います。六十五歳以上の人口は、
約千四百二十九万人（元年九月
十五日現在、総務庁）で、総人口
に占める割合は一・一六％です。
七十五歳以上の人口（後期老
齢人口）は、五百七十二万人で

四・七％を占めています。
今後、寝たきり老人や痴呆性



介護施設に入浴のお世話をします

サービス ました

見直される在宅福祉 — 家庭奉仕員が20人増え

老人が大幅に増え、平成十二年（西暦二、〇〇〇年）には、百万人になる見込みです。また、核家族化や女性の社会進出、扶養意識の変化により、家庭での介護能力が低下する社会現象が起きています。

このため、昨年から国は福祉ビジョンを示し、本格的な高齢化社会に向けた在宅福祉サービスの充実に力を入れることにしています。その具体的な一つと

して、平成元年度から三年間、在宅福祉緊急整備特別事業を行

年々、充実する家庭奉仕員体制

市の家庭奉仕員は、昭和四十年に二人でスタートし、六十年に五人、五十八年四月に家庭奉仕員派遣に伴う費用徴収条例を定め、整備してきました。そして、六十二年四月から七人になり、在宅福祉サービスに努めてきました。

って、家庭奉仕員の大幅な増員に踏み切りました。

しかし、当市は国や県よりも高齢者人口が高くなっています。六十五歳以上の人口は七千三百三十六人で一五・六％（国は一・六％、県は一四・五％）です。

七十五歳以上の人口は三千十六人で六・四％（県は五・八％）になっています。そのうち、寝たきり老人は百三十三人、ひとり暮らし老人は二百三人です。今後、ますます増えることが予想されます。

身近にいる家庭奉仕員の役割

家庭奉仕員の仕事は、身体や精神に障害があり、日常生活を営むのに支障があるお年寄りの援助や介護です。

七人の常勤の奉仕員は、週五日間午前九時から午後四時三十分まで勤務していますが、二十人の奉仕員は非常勤で、十日町・中条・川治・六箇・吉田・下条・水沢の七地区をそれぞれ担当します。そして、自宅から対象者宅へ訪問し、お世話をします。仕事の内容は、次のとおりです。



家庭奉仕員同士の様子

ち四十九世帯（四十九人）に対し、月二回の入浴、週二回の買い物・掃除・身の上相談などの介護をしてきました。今後、増える要望や待ち望んでいる二十三世帯ほどに対応できない現状でした。

このため、国・県の指導のもと、この事業をいち早く取り入れ、二十人の家庭奉仕員を決定しました。そして、昨年九月、平成元年度予算に奉仕員報酬二百六十万円を追加し、十二月一日に採用しました。

身体介護に関すること

- ①食事の介護 ②排泄の介護 ③入浴の介護 ④身体をふいたり、洗髪など ⑤通院等の介護

家事に関すること

- ①衣類の洗濯・補修 ②住居等の掃除・整理整頓 ③生活必需品の買い物 ④関係機関等との連絡、通院介助 ⑤その他必要な家事

相談、助言に関すること

- ①生活・身上・介護に関する相談、助言 ②その他必要な相談、助言



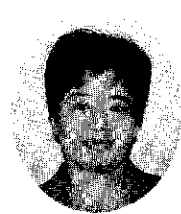
宮沢家庭奉仕員さんが、吉田トシイさん（新座3）を訪問したときの会話のひとつです。
おばあちゃん、ぐあいはいかがですか。ひと休みしてお風呂に入りましょうね。(宮沢さん) 宮沢さんの教えを守って、天気の良い日には外に出るようにしています。体の調子もいいですよ。お世話をしてもらい、とつてもありがとうございます。(吉田さん)

十日町地区担当

92歳まで長生きした義母を、5年間看病いたしました。たくさんの人との出会いや家族の協力がありました。この経験を生かし、お年寄りの役に立ちたいと思っています。



滝沢良子さん
(加賀糸屋町)



水落泰子さん
(加賀糸屋町)

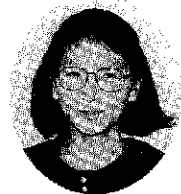
寝たきり老人の入浴介助に行きました。「待っていました」と、90歳とは思えないしっかりとした口調で、声をかけてくれました。先輩の指導を受けながら頑張っています。

核家族のわが家では、高齢化社会の実情を直接感じることはできません。健康な自分がお年寄りのお世話をすることにより、少しでも社会の役に立てればと思っています。



岡田君代さん
(上川町)

父が寝たきりになり、1年間看病を続けた母の姿を見て、得るものがいっぱいありました。このとき得たものを生かし、老人に少しでも喜んでもらえたらと思います。



高橋美雪さん
(西本町2)

子どもにも手がかからなくなり、わたし自身も健康です。寝たきりのお年寄りや、その家族の方々のお役に立てれば幸いです。ただいま勉強中ですが、頑張ります。



金沢はつきさん
(江道)

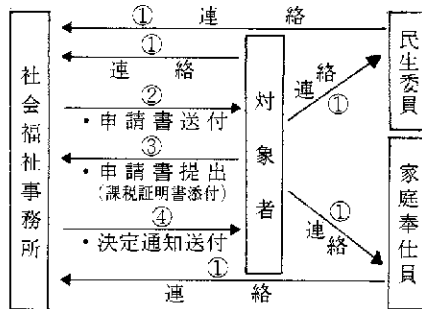
中条地区担当

はじめての訪問で、話をよく聞いてやり、方言で心のこもった返事をすることが、とっても大事だと感じました。生きる喜びの手助けが、できるようにしたいと思います。



豊島ミツさん
(新座1)

派遣までの手続き



①寝たきりなどの老人がいて、入浴介助・食事の世話などで手がほしい。
②ひとり暮らしで虚弱なため、食事の支度や掃除・洗濯・買い物のお手伝いをしてほしい。

簡単にできる派遣の手続きは

昭和三十九年四月、待望の特別養護老人ホーム「三好園」が開園しました。その中で、デイサービス(一日養護)やショートステイ事業(短期保護)を取り入れて、在宅福祉の要望にこたえてきました。

寝たきりやひとり暮らしの方へ

昭和三十九年四月、待望の特別養護老人ホーム「三好園」が開園しました。その中で、デイサービス(一日養護)やショートステイ事業(短期保護)を取り入れて、在宅福祉の要望にこたえてきました。

昭和三十九年四月、待望の特別養護老人ホーム「三好園」が開園しました。その中で、日常生活用具の給付や見舞金などの制度を設けています。また、ひとり暮らし老人のために、緊急通報システムなどの導入を考えています。このようにお年寄りが安心して暮らせるまちづくりをみなさんといっしょに実現しましょう。

得税課税証明書」を提出すれば、派遣を受けることができます。

家庭奉仕員の派遣を受けた場合は、派遣の費用を「下表」とおり負担していただきます。ただし、事情により減免することもできます。

家庭奉仕員派遣に伴う費用

F	E	D	C	B	A	利用者世帯の階層区分	利用者負担額 (一時間当たり)
生計中心者の前年所得税課税年額が四二、〇〇一円以上の世帯	生計中心者の前年所得税課税年額が三二、四〇一円以上四二、〇〇〇円以下の世帯	生計中心者の前年所得税課税年額が九、六〇一円以上三二、四〇〇円以下の世帯	生計中心者の前年所得税課税年額が九、六〇〇円以下の世帯	生計中心者が前年所得税非課税世帯	生活保護法による被保護世帯(単給世帯を含む)		
六五〇円	五〇〇円	三五〇円	二〇〇円	無料	無料		

※災害その他やむを得ない事情がある場合、費用の減免や納付を猶予することができます。

下条地区担当



小杉ナカさん
(桑原)

人さまのお手伝いをさせていただくには、素直な心で相手の身になること、プライバシーを守ることが大事だと思います。広い豊かな心を持って頑張ります。

自分の使命をうまく果たせるか、不安でいっぱいです。次の訪問まで首を長くして待っていてくれるくらい慕われる、そんな人間関係に一日も早くなれるよう努力します。



田村スミエさん
(岩野)



村山スミイさん
(岩野)

高齢化社会では、お年寄りが、心豊かに、安らかな日々が送られるよう市民のボランティアが必要だと思います。誠心誠意お手伝いさせていただきます。

くつもりです。

水沢地区担当

ここ数年、老いた母と悪戦苦闘の毎日でした。その母も送り、この仕事につきました。どこかでわたしを必要とし、ほんの少しでも喜んでくれる人がいるなら頑張ります。



福島キヨノさん
(水沢3)



古沢トヨさん
(土市3)

前任奉仕員の方の接し方を見て、ただただ感心しました。思いやりのある、よき信頼関係を深め築いてこそ、仕事がスムーズにできるのではないのでしょうか。頑張ります。

訪問に行って「悪いね」と言われると、わたしこそ「うまくできなくて悪いな」と思います。「待っていたんだよ」と言われるようになったら最高だと思います。



村山のりさん
(新宮2)



大熊ミチ子さん
(上原)

家庭奉仕員は、お年寄りとの心の触れ合いが大切だと思います。温かい、思いやりの心を持って、在宅で安心して生活が送れるよう、手助けできれば幸いです。



樋熊ゆきのさん
(新座4-2)

家庭奉仕員の仕事は、老人に接することの少なかつたわたしには、子ばなれをする良い機会だと思います。一人でも多くの人が、より良い老後を送れるように努力します。



樋熊トイ子さん
(下町)

訪問を通じ、生きることの尊さ、厳しさを痛感し、先輩の心温まる言葉使いや、ほほえみに感動しました。先輩のように心の温かな奉仕員になることを自分に誓っています。

フレッシュな皆さん

新家庭奉仕員大集合!

お役に立ちます。どうぞ、よろしくお願いします。

吉田地区担当



水落紀子さん
(高島1)

訪問看護のお手伝いをさせていただき、お年寄りの力になりたいと思います。お年寄りの豊富な経験を通じ、いろいろ勉強できるのも楽しみです。精いっぱい頑張ります。



相崎良子さん
(稲葉)

訪問看護がうまくできるのか、ちょっと心配です。よく気を配って、相手の気持ちを考えて、仕事ができるような奉仕員になりたいと思います。初心を忘れずに努めます。

川治・六箇地区担当

在宅介護のお手伝いはたいへんなこともあるけど、人間的に教えられることもたくさんあります。自分の体力が続く限り、一生懸命頑張りたいと思います。



村越利子さん
(春日町3)



庭野恵美さん
(高山4)

奉仕員は、「してやる」のではなく、「相手の身になってさせてもらう」という気持ちで、大切だと思います。誠心誠意老人介護の仕事に励みます。

初仕事の入浴のお手伝いで、「ありがとうございます」と感謝していただきました。お年寄りを大切に、いたわりの心を忘れない家庭奉仕員として頑張ります。



高橋ヒデ子さん
(高田町5)

市議会の うごき

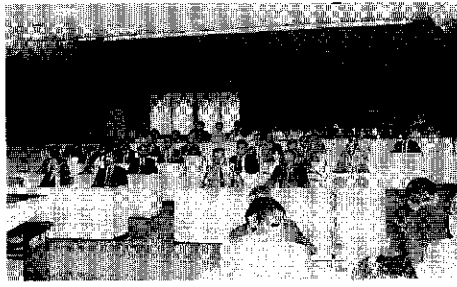
平成元年
第4回定例会

「昭和六十三年年度決算」を認定

議案

人事関係

■固定資産評価審査委員会委員の選任……山田熊治氏の再任に同意しました。
■教育委員会委員の任命



市議会第四回定例会は、昨年十二月十四日から二十五日までの、十二日間の会期で開かれました。

この定例会では「昭和六十三年年度各会計決算認定」「教育委員会委員の任命」など議案二十五件、請願三件、意見書二件が審議されました。
一般質問には十人の議員が立ち、市長の政治姿勢、リゾート開発、保健行政などについてたずねました。

……故徳永成太氏の後任に生越誠一氏の任命に同意しました。

条例関係

(原案可決)

■非常勤特別職等の報酬及び費用弁償並びに実費弁償に関する条例の一部改正……「国会議員の選挙等の執行経費の基準に関する法律」の改正に伴い、選挙長、投票管理者など選挙従事者の報酬を約七%引き上げます。

■議会の議員の報酬及び費用弁償等に関する条例の一部改正……六月に支給される議員の期末手当を「百分の百四十」から「百分の百五十一」に引き上げます。

■一般職員の給与支給に関する条例の一部改正……職員給与を人事院勧告より平均三・二%引き上げ、通勤手当などの改定を行います。

(原案可決・認定)

予算・決算関係

(原案可決・認定)

■平成元年度一般会計補正予算……①高田町通りアーケード県工事負担金、スクールバス運行委託料など四、二二八万二、〇〇〇円を増額しました。②職員給与費、退職手当など九、九二五万一、〇〇〇円を増額しました。

■平成元年度各特別会計補正予算……
▼国民健康保険 ①一

一般質問 (発言順)

庭野 誠助

1. 美佐島開発について
2. 雪まつりの雪上舞台について
3. 文化協会の設立について
4. 除雪体制について
5. 先進地視察等による情報収集について

佐藤 一男

1. 十日町市の活性化について
2. 水田農業確立後期対策について

佐藤 利雄

1. ゴルフ場の除草対応について
2. 公共事業の合同竣工式について
3. ホームヘルパーの現況について
4. 環境改善について

渡辺 春吉

1. 市長選挙と今後の市政について
2. 週休二日制等に対する対応について

名地 武文

1. 市政一般について

庭野 重信

1. 市政一般について

大島 昭三

1. 政治姿勢について

野上 和男

1. 市長の政治姿勢について

大島 広栄

1. 若者が定着できるまちづくりについて
2. 市道舗装について
3. 農道舗装について
4. 市道除雪について

大島 清松

1. 市政一般について

般被保険者療養給付費、老人保健医療費拠出金など一億六三〇万一、〇〇〇円を増額しました。②職員給与費四三〇万三、〇〇〇円を増額しました。(予備費で支出)
▼簡易水道 通信運搬費など十二万円を増額しました。

▼下水道事業

①管渠敷設等工事費など四一五万円

▼農業集落排水事業

職員給与費など四五二万一、〇〇〇円を増額しました。

▼平成元年度水道事業会計補正予算……

計補正予算……

▼昭和六十三年年度一般会計、特別会計の決算認定……

……一般会計、特別会計とも認定されました。

①収益的支出において、

受託工事費など四〇二万円を増額しました。②職員給与費を収益的支出において八九万四、〇〇〇円を減額し、資本的支出において一三二万八、〇〇〇円を増額しました。

■昭和六十三年年度一般会計、特別会計の決算認定……

……一般会計、特別会計とも認定されました。

その他

■字の変更……伊達地区のは場整備に伴い伊達と大黒沢の入りくんだ場所の字界を変更します。(原案可決)

請願

- 新座線消雪パイプ敷設に関する請願(継続審査)
- 市道西寺町線全面補修改装に関する請願(採択)
- 消費税の即時廃止を求める請願(不採択)

意見書

- (原案可決) ■義務教育費国庫負担制度の堅持に関する意見書
- 国民健康保険事業に対する助成措置の継続・拡充等に関する意見書

平成元年の市議会のうごき

委員会の開催状況

委員会	開催日	回数
総務文教常任委員会	9日	1回
建設企業常任委員会	7日	1回
社会経済常任委員会	6日	1回
水資源対策特別委員会	2日	1回
克雪対策特別委員会	1日	1回
予算・決算審査特別委員会	8日	1回

市議会の開催状況

月	例会(定)	臨時(臨)	議決事件	一般質問者数	請願の審査状況	陳情の審査状況	傍聴者数
3月	5	36	9				21
4月	1	4					
5月	1	15					
6月	4	13	5	3			54
7月	1	5					
9月	5	18	9	9			24
12月	5	27	10	1	2		28
計	22	118	33	13	2		127

生越誠一氏が教育長に就任

市教育委員会では、十二月十五日臨時教育委員会を開き、故徳永成太氏の死去

に伴い空席となっていました。教育長に生越誠一氏(総務部長)を任命することを決定しました。

県教育委員会では、十二月二十一日付けで承認いたしました。

同氏の就任は、平成二年一月一日からです。

市の人事異動

平成二年一月一日付けで、次のとおり人事異動を行いました。(内は異動前の職名です。)

(異動)

- ▼総務部長 浦井博(教育次長兼庶務管理課長)
- (退職12月31日付)
- ▼生越誠一(総務部長)

さあ、新校舎で頑張るぞ

水沢中学校が竣工

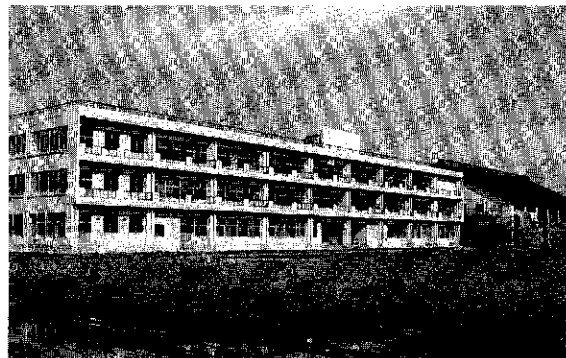
昭和六十三年度から進められてきた校舎は、鉄筋コンクリート造り三階建て、延べ面積三千四百四平方メートルで、総工費は約五億一千万円です。

普通教室十教室、保健室、音楽室、理科室、図書室、準備室五教室などがあり、なかでも普通教室に凹面黒板が備えられているのが特色です。

また、屋内体育館はバスケットボール、バレーボールがそれぞれ二面とバトミントンが四面とれる広さです。

クラブハウスはミーティング室、シャワー室などが設けられています。柔・剣道場の建設は、市内小・中学校では初めてつくられました。

それぞれ、屋体、クラブハウス、柔・剣道場を合わせるなど、延べ面積が千七百六十九平方メートルで総工費は約三億一千万円です。



体力づくりスイミングスクールの近くに完成しました

黒沢県営住宅の一部が改善されました

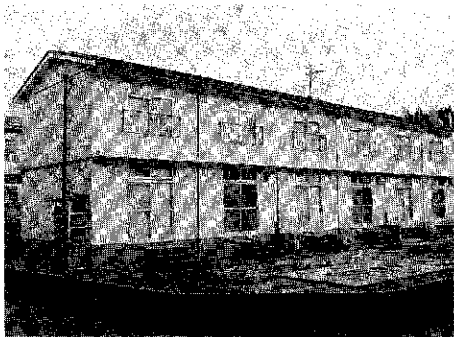
市内には、本町七丁目十八戸の中層耐火構造の県営住宅と大黒沢東に六十六戸の簡易耐火構造の県営住宅があります。

県営住宅の入居申し込みなどの管理は、市に委託されています。

その大黒沢東にある住宅の一棟六戸が、既設公営住宅改善事業で、三戸に生まれかわりました。

この住宅は簡易耐火構造二階建てで、一階に台所兼食堂、二階に和室二室がありました。

今回の改善事業で、さらに一階に和室二室と物置が増え、二階に和室一室が増えたことで、一段とゆとりました。



居住環境が最高の黒沢県営住宅です

市内には、本町七丁目十八戸の中層耐火構造の県営住宅と大黒沢東に六十六戸の簡易耐火構造の県営住宅があります。

県営住宅の入居申し込みなどの管理は、市に委託されています。

その大黒沢東にある住宅の一棟六戸が、既設公営住宅改善事業で、三戸に生まれかわりました。

コンピュータの市民サービスの向上を 能力アップで

現在、市民課や税務課などの窓口でコンピュータが設置され、住民票や各種証明の発行に役立っています。さらに効率的な事務処理を旨として、昨年九月に機器の増設を行って、市民サービスに努めています。

OA機器で 集中管理

コンピュータは、わたしたちの生活のいたるところで用いられ、もはや欠くことができません。当市でも、昭和五十七年

以来、事務の見直し、合理化を進めるとともに、事務処理を早く、正確に行うためにコンピュータの高度利用を図っています。

すでに、市税の課税などの大量、定期的な業務にコンピュータの有効利用をしています。昨年四月からは、単独のコンピュータ（オフコン）も導入されています。これは予算編成から執行管理、決算などを体系的に処理する財務会計用の機械です。現在、順調に稼動していますので、これから年度末にかけて威力を発揮するものと期待しています。

プライバシーの 保護を万全に

国においては、昭和六十八年十二月に「個人情報の保護」に関する法律を定めています。当市では、そ

れよりも早く五十七年に個人情報保護に関する条例および規則を定めています。その定めに基づいて「保護管理委員会」による定期

審査や各主管課の課長による安全管理など、個人情報の保護に万全を期しています。

←処理内容の公表→

市のコンピュータ利用についてより理解し、より安心していただくため、年1回コンピュータ処理の内容を公表することになっています。現在、入力されている内容と利用している業務は次のとおりです。

- ★住民登録内住民に関して入力されている内容
世帯に関する事＝世帯主名、行政区名、学校区、電話番号、住所、方書き、およびそれらの変更年月日等…14項目
- 個人に関する事＝個人名、性別、生年月日、筆頭者、本籍地、前住地、住民となった日等…23項目
- 選挙に関する事＝資格の有無等…9項目
- 印鑑登録に関する事＝登録 〃 …3 〃
- 児童手当に関する事＝資格 〃 …3 〃
- 国保に関する事＝資格 〃 …9 〃
- 国民年金に関する事＝資格 〃 …3 〃
- 退職者医療に関する事＝資格 〃 …3 〃
- ★住民登録外住民（法人、共有者、死亡者、市外者等）に関して入力されている内容
個人または法人に関する事＝氏名、名称、事業所、規模、種別、資本金、決算月、設立年月日、住所、方書き、納税管理人、共有者等…21項目

- ★これらを利用している業務
◆住民票発行 ◆選挙人名簿、入場券 ◆人口統計
◆入学児童・生徒の把握と関連業務
◆必要な年齢別名簿の作成（福祉、保健、年金等）
◆市・県民税、固定資産税、軽自動車税および国保の賦課と収納 ◆下水道使用料金業務
◆下水道受益者負担金業務
★そのほかコンピュータ処理している業務
◆水道・簡易水道料金業務 ◆市道台帳 ◆下水道台帳

地域創生総合都市開発事業

調査地区に指定される

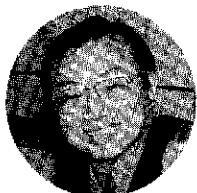
建設省が行っている地域創生総合都市開発事業で、当市が調査地区に指定されました。

この事業は、工場跡地や新市街地などの大規模開発が可能な地域に、学術・福祉など、特色ある都市機能を持たせるため、施設や多目的広場を建設する場合、国が補助を行うものです。

市では、西部地区（十日町駅西側）の新市街地に北越北線の整備とあわせ、リゾート関連施設の整備を図る構想です。

具体的な事業内容は、平成二年度から二カ年で行われる調査と計画策定の中で、まとめられることになっています。

今年もがんばります

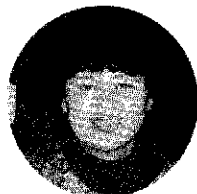


庭野泰明さん
(本町東1)

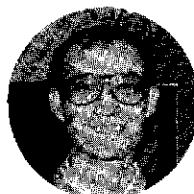


樋口信二さん
(高田町3東)

広報協力員



福崎礼子さん
(出 友)



鈴木 蘭さん
(本町6-3)



十美 MACT



十高マン研クラブ

型紙・ミクロの世界

人間国宝 小宮康孝展

- ◆とき 1月11日(木)～15日(月)午前9時～午後5時(11日は10時開場)
- ◆ところ クロス10 (3階中ホール)
- ◆入場料 大人：300円 高校生：100円 (中学生以下は無料)



第41回

白い愛の祭典

十日町雪まつり

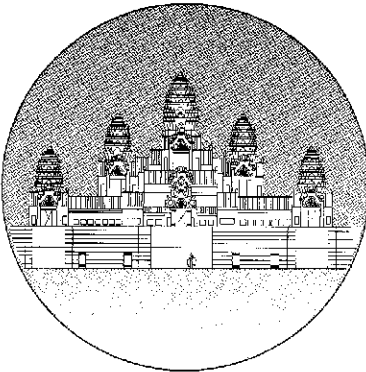
2月16日(金)・17日(土)・18日(日)

雪上カーニバル

2月17日(土)午後6時～7時30分、城ヶ丘グラウンドで開かれます。

今年のステージはカンボジアの代表的な建造物「アンコール・ワット」をモチーフにした「飛躍への都域・雪華伽藍」(丸山市長命名)で高さ18m、幅40m、奥行25mのものです。

歌謡ショーは吉田栄作、佐野量子、山中かすみ、生稲晃子、少年忍者が出演します。



雪上バレーボール

雪の上で楽しめる屋外スポーツ「スノーフィールドバレー」が、初登場します。

本とき 2月18日(日)午前10時～
本ところ コミュニティー広場(十高グラウンド)

本参加資格 健康な男女で、4人以上8人以下を1チームとして、男子の部・女子の部を設けます。

本参加費 1チーム1,000円(スポーツ傷害保険料を含む)

本組み合わせ 当日会場で抽選を行います。

本表彰 優勝・準優勝・3位に賞状と賞品を、ほかに敢闘賞や参加賞もあります。

本申し込み 2月10日(土)までに参加費を添えて雪まつり事務局へ。

カーニバル予約ゾーン

カーニバル会場に予約ゾーンを設けます。ただいま受け付けていますので往復ハガキ(1枚で入場券1枚)で申し込みください。

▶ 返信	<input type="checkbox"/> 948 十日町市本町2-1 クロス10 雪まつり事務局	第41回雪まつり カーニバル予約ゾーン 申し込み 氏名 住所 電話番号
	<input type="checkbox"/> 948 十日町市本町2-1 クロス10 雪まつり事務局	◻ ◻ ◻ ◻ 自分の 住所・氏名

- ①入場券は「返信用ハガキ、現金1,500円」と引き換えで、雪まつり事務局でお渡しします。
- ②定員は1,000人です。ただし、定員を超えた場合は抽選をします。
- ③申し込み締め切りは1月20日(日)必着です。
- ④入場券がなくても会場には入れません。

いっぴく広場

今年で第6回目になります。休憩や食事にぜひご利用ください。お得な食事券もあります。

本とき 2月17日(土)正午～午後10時
2月18日(日)午前10時～午後4時

本食事券 1枚2,000円(2日間有効) 食事1品(おにぎり、弁当、ラーメン、そば、うどん)汁物(豚汁、チャンコ鍋、けんちん汁) つまみ1品(ギョーザ、たこ焼き、焼きとり) 飲み物2品(缶ビール、酒、コーヒー、ミルク)と交換できる食事券です。

本申し込み 1月下旬から雪まつり事務局で販売します。

ミス雪まつりを募集

本ミス募集 ミス十日町雪まつり…1名 準ミス十日町雪まつり…2名
本応募資格 県内在住で満18歳以上の未婚女性。ただし、高校生は除く。
本応募方法 応募申込書に顔と全身のカラー写真(3カ月以内に撮影したものでサイズは問わず。裏面に氏名を記入のこと)を同封して1月30日(火)までに雪まつり事務局へ。

本審査会

◀ 予選審査会 2月4日(日)……非公開 平服で審査を行い、15名を選びます。

◀ 本審査会 2月18日(日)……公開 主催者が用意する着物を着用。審査員と会場入場者の投票によりミス、準ミスを選びます。特別審査員として河内さくらさん(料理研究家)が来市。ご家族、友人とお出かけください。

◀ 会場 クロス10

雪の芸術作品を募集

①手造りA部門(すべて人力による作品) ②手造りB部門(機械力を使った作品) ③特別部門 ④学童部門になっています。

本出品申し込み 1月20日(土)までに雪まつり事務局へ。

雪像見学ツアーを募集

バスに乗って雪像めぐりはいかがですか。

本とき 2月16日(金)午後6時～
本発着場所 クロス10

本参加費 3,500円(おいしいコシヒカリと体が温まる地酒が付き、記念品もあります)

本申し込み 雪まつり事務局または共立観光(株)(☎52-4128)へ。

雪まつり事務局は ☎57-3345 (クロス10の4階) です

初春に400人が健脚を競う ～第11回十日町新雪マラソン大会～

一月二日(火)、第十一回十日町新雪マラソン大会(主催 陸上競技協会・新座地区体育協会)が、十日町中学校を発着に行われました。スタート時刻午前十一時には晴れ上がり、平成二年のスポーツ界の幕明けにふさわしい絶好のマラソン日和となりました。

参加者は、最高齢者桑原源蔵さん(74歳・新座一)をはじめ、島根県・秋田県などの県外参加者七十二人を含む四百人が、十五・十・五・三キロに健脚を競いました。選手は、沿道の温かい声援を受けながら、各コースとも全員が完走し、新春にふさわしく心よい汗を流しました。走った後、体育館で豚汁を食べて疲れをいやしていました。

各コースの優勝者は次の皆さんです。(敬称略) 十五キロ 小林雅幸(南中三年)、十キロ 和田芳夫(小千谷市)、五キロ 遠田政治(埼玉県)、三キロ 松井晃一(十中三年)



日ごろの練習の成果を新春に発揮

交通事故のないまちを目ざして ～交通安全祈願祭～

一月五日(金)、午前九時から諏訪神社で交通安全祈願祭が行われました。警察署・交通安全協会・交通指導員・市関係者十六人が集まり、今年一年の交通安全のおはらいを受けました。

増淵交通課長さん(十日町警察署)は「今年こそは、一人でも事故を起こさない、あわなないようにと祈りました。最近では、高校生・ご婦人の事故が多いです。特に気をつけてもらいたいです」と話していました。

交通事故は、関係者の努力にもかかわらず、年々増える一方です。昨年は、県内で二百七十五人もの多くの人が、尊い命を失いました。十日町市でも、二百二十三件、死者七人、負傷者二百四十七人と大幅に増えました。十日町警察署では、十月二十五日から三日間交通事故警報を発令し、事故防止を呼びかけました。ちよっととした気のゆるみが事故につながります。お互いに注意いたしましょう。



交通事故撲滅がわたしたちの願い

若い心は夏まで

情熱と好奇心でワープロに挑戦

病気をして手が不自由になり、字がうまく書けなくなったので、リハビリのつもりでワープロを始めたんです。毎日、毎日、孫た

ちから教わりながら、キーボードをたたく練習をしてね。そのかがあって、むずかしい機能も覚えられ、段々おもしろくなってね。



根津甲作さん (稲荷町2・72歳)

昨年(己年)と平成元年を記念して小冊子「石碑を訪ねて(B五版四十八頁)」を編集したんです。お年寄りだからと弱音を吐かず、情熱と好奇心に燃え、七十の手習いだと思って、新しいものに挑戦しているんですよ。

生きがいと真心をこめ縫い物を

親せきや知人に頼まれて、綿入れ・はんでん・羽織を楽しみながら縫っています。金銭よりは、「生きがい」を求めて縫っ

ているんです。見栄えがよく、着て喜ばれるものを作ろうと思つて、力めば力むほどうまくいかないですね。針に糸を通す時は、自分だけがゆいほど難儀します。それだけに出来上がった時は、うれしさがこみあげほつとするんです。時間をかけていていいに縫っていますから、真心だけは伝わると思うんです。おかげさまで、体だけは丈夫なんで頑張っているんです。



福崎リツさん (田麦・75歳)

体だけは丈夫なんで頑張っているんです。



さあ、張り切って応援しようね



変身/変身/わたしたちの顔がわかりますか

地域の立役者 パワーは全開

南友会 (太田松雄会長)

はじまりは約二年間の話し合い、昭和五十五年ごろから約二年間、毎月十日に集会所で酒を酌み交わし、「自分たちの住んでいる地域が親しまれ、愛されるにはどうしたらよいか」と話し合いを続けてきました。

これがきっかけで、五十七年に親睦を目的に南友会が結成されました。会員は四十八人で、南鑑坂(世帯数九十六戸)に住む三十歳から四十五歳までの働き盛りの人ばかりです。

無火災を願って

消防出初め式

決意も新たに、火災のないまちづくり

新春恒例の消防出初め式が、一月六日(土)、午前十時から市民体育館・市民会館で行われました。消防本部をはじめ、十日町・川治・四日町・吉田地区合同で行われ、本部署員、各分団員三百三十人が集まり、無事故、無火災を誓い合いました。底冷えのする会場では、大きな号令のもと一糸乱れぬ、きびきびとした動作で点検を受け、団員たちの熱

気が、会場にあふれていました。昨年、十日町市では一年間に十七件の火災が発生し、貴重な財産が失われました。ちよっとした不注意が、大きな被害をもたらします。お互いに「火の用心」に努め、火災のないまちにいたしましょう。

趣味は最高!

34



研究熱心な皆さんが高柳町へ勉強会

雪わらべの会

連絡先: 上村道子さん

(美雪町三)
☎ 52 2696

和紙人形作りに魅せられた皆さんが集まって、十年ほど前に結成しました。会員は現在、四十代から六十代の女性十三人。代表の上村さん宅に月一回集まり、夜七時から十二時ころまで、時のたつのも忘れて人形作りに励んでいます。「和紙を使って髪を結ったり、着物や帯の組み合わせを考えながら作るのが、和紙人形のほんとうの楽しさなんです」と代表の上村さん。

会員の皆さんは、和紙人形を作るだけでなく、和紙のつくり方や染の実地体験にも出かける勉強熱心な皆さんです。また、機会があるときも展示会にも出かけて、次の作品に生かす努力もしています。すばらしい作品が認められ、今年の春に県庁物産コーナーに出展いたしました。

一枚の平らな紙を、はしを使って立体的な作品に作りあげる。同じ材料で同じ人形を作っても、その人らしさ、その人の性格が人形に出るそうです。「思いどおりの作品が出来たときの喜びは、はかりしれません」と会員の熊木さん。

日本伝統のきものと女のしやかさを和紙人形に託す皆さんです。

出会いとふれあいが生まれる場。主な年間行事を紹介しますと、早朝マラソン、早朝ソフトボール、地区民運動会、盆踊り、諏訪まつりの仮装行列、納涼大会、ボウリング大会、秋まつり、忘・新年会、雪まつりなどです。

このように多彩な活動は、周辺地域にもこだまして、コミュニケーションを深めるかけ橋にもなっています。

諏訪まつりの仮装行列は、ユニークな出し物で、見物客の人気の的になっています。このまつりに参加以来、四年連続でトップに輝き、そのことが地域を盛り上げる結果につながっています。地域ごぞつての秋まつりは、演芸大会が中心です。芸達者の老若男女が、自慢の珍芸を披露して会場をわか

また、会員自らも活動を通して「こののだから知らない人を、知ることができるので気軽に参加しています」と、まさに活動が活発になるにつれて、「出会いと触れ合い」が着実に実を結んでいます。

せす。

これまでに歴代の会長六人が、よく道づけをしてくれたことを生かしながら、「自分たちの地域がまとまるのが一番だ」を、 Motto にパワーは全開しています。

まちかどインタビュー 声 Q&A

「リゾート開発」今後の取り組みは

Q (株式会社) 当間高原リゾートは昨年2月に設立され、数回にわたり説明会や講演会を開いて、わたしたちにその内容を教えてくれました。十日町市の活性化の一役を担うリゾート開発も、施設の内容や環境・用地問題など、市民や地権者の理解を得て進めていってほしいと思います。



富井 正巳さん (馬場 1)

用地取得の説明会も、昨年秋から進めているようですが、リゾート全体について、担当している地域開発室の皆さんの今後の取り組みについてお尋ねいたします。

A 「産・学・住・遊」の機能を備えたリゾート都市建設を目指して

地域開発室がリゾート事業を担当しています。

この事業を進める理由は①十日町市の経済の活性化が図られます。②公共施設(道路、下水道、上水道等)の整備が進み、市民の利便性が向上します。③リゾートの

中心は第3次産業ですから、多くの雇用が見込まれ若者の定着が可能になります。大きく分けて以上の3点です。

これらの効果がより具体的になるよう、現段階では、リゾート開発対象地域の地権者の皆さんとの話し合いと、今までの構想を更に検討を加え、実現可能な計画づくりに取り組んでいます。

いま行政として一番重点をおいているのは、土地所有者の皆さんのご理解とご協力をいただくことです。そのため、地元の促進委員会を中心にある程度の時間をかけて、じゅうぶんな話し合いをしていくことにしています。地権者の理解が得られるよう努力したいと思います。

リゾート開発計画の主体は第3セクター(株式会社当間高原リゾート)ですが、計画の策定に当たっては市民や行政の意見を聞きながら取りまとめ、本年4月以降に公表できる予定です。単なる遊びと滞在の施設整備や運営だけではなく、「産・学・住・遊」の機能を備えた「新たなライフスタイルを構築する」まちづくりを目指し、新たな産業としてのビジネスの可能性を生む生活産業圏計画を考えています。

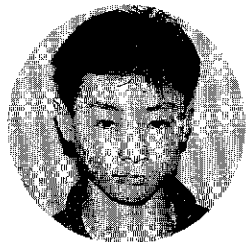
これらの担い手は、地元住民、専門家、都市生活者、企業であり、これらの人々が保養、研修、交流、研究、開発、指導、創作、商品化などができる施設や運営、サービスを考えています。

これらの開発と同時に、このリゾート開発をインパクトとして十日町市全体に経済、文化などの波及効果をもたらす手法を、専門のコンサルタントに調査委託しています。本年3月までには、その内容がまとまる予定になっています。

現在、検討している地域別の振興策は、構想段階のものであります。実現までには各地域住民の皆さんとじゅうぶんに話し合っていかなければならないと考えています。市民の皆さんのご理解とご協力をお願いいたします。

(地域開発室)

わたしたちの学校自慢



6年 大島 一嘉くん



西小学校

(高島 暁宣校長：生徒数472人)

よき伝統づくりを 目指して

ぼくたちの学校は、まだ開校してから十五年という市内でも、一番若い学校です。しかし、ほかの学校に負けないくらい、いろいろな面で素晴らしい成績を残しています。

その中でも発明工夫については、学校の伝統としてひきつがれ、今年も学校賞をもらいました。

運動面では、今年野球部の「青葉チーム」が十日町で初めて中越・新潟県大会で優勝して全国大会に出場したことがあげられます。

また、全校で毎週月・水・金曜日の二十五分休みを青葉タイムとして、五分間マラソンやなわとびなどをしています。ほかにも一輪車やボール運動などでも遊んでい

この欄「声」では、皆さんのところにお伺いして市役所の仕事などでわからないことや疑問点について担当課でお答えします。

また、係では近所の話、市に対する提言、ご意見も受け付けていますのでご連絡ください。

◆連絡先 / 総務課文書広報係
(☎57-3111内線213・214)へ。

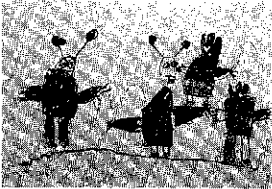


大きくなあれ (61)

(19ヵ月)
佐藤 匠くん
進・美佳子さん長男
(田川町1)

昼間、お母さんが仕事をしているので、おばあちゃんと仲よく遊んでいるんだよ。汽車ボツボと車が大好きなんだ。言葉がうまくしゃべれないので、早くみんなとおしゃべりしたいなあ！4月に赤ちゃんが生まれるのを楽しみにしているんだよ。

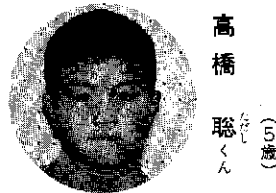
じょうずに描けたネ！ 吉田保育園 (61)



おゆうぎ会でほくが、グリーンマントのピーマンになって、バイキンマンをやっつけているところだよ。



お姉ちゃんといっしょに散歩して、神社にゆくところなの。スベリ台にのって仲よく遊んだのよ。



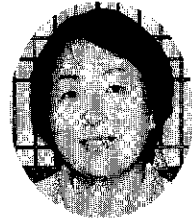
高橋 聡くん (5歳)



柳 由佳里ちゃん (5歳)



材料 (5~6人分)
・新巻鮭…5切・合わせ酢(酢、砂糖、塩)…好みで・卵(錦糸卵)のり(きざんで)、すじこまたはたらこ…適宜・ごま、しょうが、かいわれ大根または青菜(冷凍)…少々



久保田 宏子さん (新水 38歳) (☎59-2018)

鮭の混ぜ寿司

食欲をそせる一品です
わが家では、急におおせいのお客さんが来ても、簡単に手軽に作れますので重宝しています。
家族みんなが、喜んで食べてくれますので、わが家の自慢の料理の一つとなっています。あり合わせの材料がかまいません。色どりを添えるといっそう食欲をそそります。

あなたの料理を募集しています
このコーナーでは、登場しているただける人を募集しています。どんな料理でも結構ですので、ご連絡をお願いします。

ます。
お正月にはびったりの一品です。手軽に出来ますので、ぜひ一度試してみてください。
〈作り方〉①さけを焼いてほくす。
②御飯に合わせ酢をませる。
③②の御飯に①のさけとごまをまぜ合わせる。
④器に盛ってのり、卵、しょうが、すじこまたはたらこ、かいわれ大根または青菜などをちらして出来上がり。(ちらす材料は好みでお使いください)



記録に挑戦するギネス大会



がんばった青菜チーム

それに、年一回「西小ギネス大会」をします。その内容は、なわとびのいろいろな種目や逆立ち歩き・バスケットシュート・登りづななどがあり、みんな去年の自分の記録を更新しようと挑戦します。

ます。

全校のみんなが参加する「西小祭り」はアイデアいっぱいの手づくりの祭りです。昨年は、創立十五周年ということで、全員で夢や願いを書いた風船を飛ばしました。「自主・協同・進取」という校訓のもとですばらしい伝統を作ろうと、全校のみんなが毎日がんばっています。



ここに人々が住みついたのは…6年「馬場上の学習」

新記録がでると、体育館のうしろにある「西小ギネス」に名前がのったり賞状をもらったりします。ところで、西小の下には、「馬場上遺跡」があります。六年生は、「古代食づくり」や「たて穴式住居づくり」をして、古墳時代の生活体験をして楽しく学習しました。ほかの学年も、体験活動をしなから学習をしています。

リゾートセミナー

「マイ・ライフ・リゾート新潟」整備推進協議会では、リゾートによる地域の活性化について理解を深めるため、講演会を開きます。多くの皆さんの参加をお待ちしています。

- と き 1月20日(土)午後1時～4時50分
- と ころ 六日町総合文化会館(六日町大字六日町865番地)
- 講 師 藤原まり子(博報堂生活総合研究所客員研究員)／演題「今後のリゾートライフを考える」
佐藤升亮(岩手県二戸郡安代町商工観光課長)／演題「リゾート開発と地域の活性化」
- 問い合わせ 地域開発室(☎内線218・219)へ。

国の進学ローン

- 融資額 進学者一人100万円以内
- 利 率 年利6.2%(変動制)
- 融資期間 5年以内(毎月元利均等返済)
- 対 象 高校・大学などに進学するために資金が必要な人
- 保証人 一人以上
- 問い合わせ 国民金融公庫長岡支店(☎0258-36-4360)または十日町商工会議所(☎57-5111)へ。

スキーバジテスト

十日町スキークラブでは、全日本スキー連盟公認のバジテストを行います。多数参加ください。

- と き 1月28日(日)受付：午前9時／開会式：9時30分
- と ころ 清津スキー場(各自現地集合してください)
- 申し込み 1月27日(土)までに十日町スキークラブ本部(ホンマ科学 ☎57-2493)へ。

注意 体育施設への駐車

(市民体育館・総合体育館・武道館)

- ①利用者以外の人は駐車しないこと。除雪作業の邪魔になります。
- ②駐車の際は、屋根からの落雪に注意すること。

1月の無料開放日は
27日(土)です

平成2年度市奨学生を募集します

教育委員会では「平成2年度十日町市奨学生」を募集します。

- 応募資格 平成2年度に高等学校、高等専門学校、専修学校、短期大学、大学に進学予定か在校中で、次に該当する人です。
 - ①市内に3年以上住んでいる世帯の子弟
 - ②学業成績が優秀と認められる人
 - ③経済的な理由で学資の支払いが困難な人
 - ④心身ともに健全な人
- 奨学金の月額(採用予定者数)
 - ▶高等学校……7,000円(10人)
 - ▶高等専門学校……10,000円(2人)
 - ▶専修学校……<市内>10,000円・<市外>15,000円(3人)
 - ▶短期大学・大学……25,000円(12人)
- 貸与期間 本年4月から在学する学校の最短修業年限の終わりまでです。
- 提出書類 ①奨学金貸与願書 ②在学学校長の推薦書 ③成績証明書 ④戸籍謄本と住民票謄本 ⑤医師の健康診断書 ⑥世帯所得証明書(63年度分)
- 申し込み 2月28日(木)までに教育委員会学校教育課(☎内線324)へ。願書も同課にあります。3月下旬に奨学生を決定し、本人に通知します。

1990年 世界農林業センサスにご協力ください

農林水産省では、2月1日現在で全国の農家、林家などを対象に「世界農林業センサス」を実施します。

この調査は、全国の農家、林家など農林業を営む事業体のほか、農業サービス事業体および農業集落のすべてを対象として行う極めて大規模な調査です。「農林業に関する国勢調査」ともいうべき大切な調査です。調査の結果は、国や地方公共団体をはじめ各方面で農林業施策推進などの基礎資料として広く利用されます。1月下旬から調査員がお伺いして、農林業の経営状況などをお尋ねしますので、ご協力をお願いします。

なお、調査した事項は、統計を作成するためだけに使われるもので、個人の課税などその他の目的に使うことは法律で固く禁じられていますから、ありのままお答えください。

- 問い合わせ 総務課文書広報係(☎内線516)へ。

標 語 センサスで 築け未来の 農林業

第19回 市民スキー選手権大会

- と き 2月4日(日) 受付：午前8時
開会式：午前9時
- 競技会場・種目 ▶アルペン(大回転)
=市民スキー場：①小学3年以下男女
②4年男女③5年男女④6年男女⑤中学男女⑥高校男女⑦30歳未満男女⑧30歳以上男女
▶ノルディック=南雲原：
①小学3年男女(2km)②4年男女(3km)③5・6年男子(5km)④5・6年女子(3km)⑤中学男子(10km)⑥中学女子(5km)⑦小学リレー男子(12km)⑧小学リレー女子(9km)⑨中学リレー男子(12km)⑩中学リレー女子(9km)
- 参加料 小・中・高校生：200円、一般：500円(申し込み時に納入)
- 表 彰 優勝者にメダル、6位までに賞状を授与します。
- 申し込み 1月26日(金)正午必着で市民スキー選手権大会事務局(総合体育館内 ☎52-4377)へ。



クロスカントリースキー講演会・実技指導会

※1月28日(日)実技指導会の会場が「西小学校グラウンド」に変更になりました。

公営住宅入居者募集

- 田川市営住宅(中層耐火3階建て)
 - ▶募集=1戸(6畳2室、5畳、DK)
 - ▶家賃=25,000円
- 新座県営住宅(中層耐火3階建て)
 - ▶募集=1戸(6畳、4.5畳)
 - ▶家賃=12,100円
- 申し込み 1月25日(木)までに建設課建築住宅係(☎内線266)へ。

心の健康相談

- とき 1月23日(火)午後1時30分～3時
- ところ 十日町保健所
- 担当医 江口医師(中条病院)
- 申し込み 十日町保健所(☎57-2400)または保健衛生課保健衛生係(☎内線138)へ。

断酒のつどい

- とき 1月26日(金)午後1時30分～3時
- ところ 十日町保健所
- 申し込み 十日町保健所(☎57-2400)または保健衛生課保健衛生係(☎内線138)へ。

厚生年金・国民年金受給者の皆さんへ

～平成元年4月にさかのぼって年金額引き上げ～

昨年12月に年金法が改正され、平成元年4月にさかのぼって、年金額が引き上げられます。

厚生年金・国民年金とも既にそれぞれ平成元年11月、12月に前月までの月分の年金額が支払われています。平成2年2月の支払いでは、前回の支払い以降の月分の新年金額と4月から既に支払い済みの月分までの差額が支給されます。なお、受給者それぞれによって違いはありますが、2月に支給される老齢年金の年金額は、おおよそ次のようになります。

新年金の支払日

◎厚生年金=2月1日(木)

◎国民年金=2月15日(木)

(ただし、厚生年金のうち郵便局の現金払いは2月13日(火)です)

- ▶例……厚生年金(旧法)で月額約135,000円受給している場合
 - ・新年金額(月額):約140,000円
 - ・差額(月額):約5,000円
 - ・2月に支払われる額:455,000円(新年金3ヵ月分+差額7ヵ月分)
- ▶例……国民年金(旧法)で月額約30,000円受給している場合
 - ・新年金額(月額):約31,000円
 - ・差額(月額):約1,000円
 - ・2月に支払われる額:約71,000円(新年金2ヵ月分+差額8ヵ月分)
- 問い合わせ 市民課年金係(☎内線144・145)へ。

障害者雇用継続助成金制度

在職中に障害者となられた皆さんの
雇用の安定にお役に立ちます

在職労働者が、労働災害・交通事故などのために中途障害者となり、障害のために離職を余儀なくされる場合が少なくありません。

「障害者雇用継続助成金制度」は、事業主の皆さんにこの雇用の継続を図るための経済的負担の軽減について、お手伝いするものです。

中途障害者のために、作業施設や設備の設置・改善をしたり(貸借も含む)職場復帰に当たって職場に適應させるための措置を行う場合に、助成金を支給する制度です。

1. 中途障害者作業施設設置等助成金

①第1種中途障害者作業施設設置助成金(施設の設置費・整備費)

◎支給額=設置・整備に要する費用の%

1人当たり限度額=250万円 1事業所 年2,500万円が限度

②第2種中途障害者作業施設設置助成金(施設・設備の貸借費)

◎支給額=貸借する費用の% 月額20万円を限度に3年間助成

2. 重度中途障害者職場適応助成金

(障害等級が1・2級に該当する障害者、または45歳以上の中途障害者)

◎支給額=重度中途障害者など1人につき、月3万円を3年間を限度に支給されます。

- 問い合わせ (社)新潟県雇用開発協会(☎025-241-3123)または十日町公共職業安定所(☎57-2407)へ。

1月 交通安全キャンペーン

踏切では、一時停止と安全確認を!

冬場は、雪により見通しが悪くなります。踏切では、必ず一時停止をして左右の安全と警報機を確認してから発進しましょう。



12月中の交通事故発生状況()は累計

市・町・村	発生件数	負傷者数	死者数	
十日町市	平成元年	25(283)	30(247)	0(7)
	昭和63年	14(116)	18(177)	1(5)
川西町	平成元年	10(10)	12(117)	0(5)
	昭和63年	8(70)	11(90)	0(3)
計	平成元年	35(323)	42(364)	0(12)
	昭和63年	22(216)	29(267)	1(8)

出会いがしらに衝突事故

12月25日(月)午前7時30分ごろ、千歳町2丁目地内の市道の交差点で、40歳の女性が運転する軽四輪貨物車と64歳の男性が運転する原付バイクが出会いがしらに衝突し、バイクを運転していた老人が足を骨折する重傷を負いました。安全確認をいたしましょう!

「環境と文化に関する意見」を募集

環境と文化に関する「目安箱」

環境庁では、環境と文化の問題について日ごろ感じていること、考えていることを募集しています。皆さんからお寄せいただいた意見を「環境と文化に関する懇談会」に反映いたします。

- 応募方法 手紙またはハガキで、2月末日までに応募ください。
- 応募先 環境庁「環境と文化」係(〒100 東京都千代田区霞が関1-2-2 ☎03-580-1373・1374)へ。

ふるさとの歴史散歩

市史編さん室 ③④



幕末の名行司
木村 瀬平

者を集めて、稽古をさせていたと言われています。

後に瀬平の功が会所に認められ、大相撲が十日町で興行される際は、本場所と同じように、故実に基づく土俵作りが許可されるようになったのです。大正初期まで、こうした土俵が許されたのは、東京・熊本・京都・大阪・十日町だけでした。

江戸勸進相撲が、近代大相撲へとかわる中で、一代の名行司として著名な木村瀬平が、十日町の出身であるということは、広く知られています。

瀬平は本名を正蔵と言いましたが、行司になってからは庄三郎を名乗り、やがて十二代目木村庄之助を襲名。引退後、年寄り名跡の木村瀬平を継ぎました。

この瀬平の名前が、相撲史上に特筆されているわけは、名行司としての声望とともに、相撲会所（今日の相撲協会）の運営に大きく貢献したからと言われています。動乱の嘉永年間の江戸勸進相撲を、大きく発展させた立役者が瀬平だったのです。

瀬平はまた、郷里の十日町にも邸内に土俵を築き、本場所のない時にはそこで、力士希望の



土俵四本柱免許状

話題の登場人物

— 61 —

冬場の郵便集配業務に

携わって二十六年

水落吉一さん

(瀧野・59歳)

昭和三十九年から二十六年間、魚沼中条郵便局の冬期請負人となって、東下組地区の郵便物の集配業務をやっています。現在は、妻のクラさんといっしょに夫婦そろって二子、願入、慶地、平の四部落を受け持っています。この仕事に携わって水落さんが四代目。九十六年もの長い間水落さん宅では、東下組地区の郵便業務に貢献してきました。

「無雪になる前は、懐中電灯とにぎり飯だけは離せなかったんです。表層なだれにあたり、



道に迷ったりと危険なめにあい、何度もやめようかと思いましたが、と、ついこの間のこのように語ってくれました。最近では、道路が良くなり、ほんとうに楽になったそうです。「自分の代で終わりですが、体の丈夫な限り夫婦仲良く続けていきます」と決意を新たにしています。

また、郵便業務をやるかわわら、市の観測補助員となって十五年間一日もかかさず気象観測を続ける、まじめで頑張り屋の水落さんです。

それだけに、あらためて広報・広聴の重要さを感じています。発行した広報紙が「どのよう」に受け止められているか「広報マンにとって、寄せられる皆さんの反応が最大の励みとなります。」

今年も皆さんの声を、よりいっそう大切にして、お互いの考え方や気持ちを通じあえる紙面づくりが心がかかっていると思います。



明けておめどうございます。平成の時代になって、ちようど一年が過ぎました。国内・外情勢は、新年を迎えた今も刻々と変化して

とがまちの自然

ミズキ ③④



山地によく見られる落葉高木です。幹は直立して高さ10mに達し、枝が輪状に出て横に広がるという独特な樹形をしています。年に1度主幹が伸びるので、階層を数えれば樹齢を推定できます。

若い枝は冬に赤く変色して目立つので、小正月のまゆ玉（餅やだんご）を飾るのに用いられ、だんごの木の名で親しまれています。

小正月の生業木として利用されますが、5～6月ころ、たくさん白い花を枝先につけた様子も初夏の山野を代表する樹木です。

